



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 725/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

**Energetische Sanierung, Sanierung und Erweiterung des Rathauses, einschließlich Beseitigung der architektonischen Hindernisse (Aufzug, unterirdischer Zubau, Entfeuchtung) - Hydraulikerarbeiten: Ermächtigung des Unternehmens Enpower GmbH zur Weitervergabe von Teilen der Hydraulikerarbeiten an das Unternehmen Kraler GmbH (CUP F27E14000090007; CIG B1EDCEBCD79)
DL hat dichiarazione zurückgezogen**

OGGETTO:

Risanamento energetico, risanamento ed ampliamento del Municipio, compresa la rimozione delle barriere architettoniche (ascensore, estensione sotterranea, deumidificazione) - lavori da idraulico: Autorizzazione dell'impresa Enpower Srl al subappalto parziale dei lavori da idraulico all'impresa Kraler Srl (CUP F27E14000090007; CIG B1EDCEBCD7)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

30/12/2024 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Vor Beginn der Behandlung gegenständlichen Tagesordnungspunktes verlässt der Vizebürgermeister, Herr Harald Kraler, im Sinne des Art. 65 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" den Sitzungssaal.

Prima dell'inizio della trattazione del presente punto dell'ordine del giorno, il vicesindaco, Signor Harald Kraler, si allontana dalla sala delle riunioni, ai sensi dell'art. 65 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA GIUNTA COMUNALE

NACH EINSICHTNAHME in den Vertrag vom 20.09.2024, abgeschlossen im Sinne des Art. 18 des GvD. Nr. 36/2023 in elektronischer Form mittels Korrespondenz gemäß den im Handel geltenden Gebräuchen in Form eines Briefwechsels, mit welchem dem Unternehmen Enpower GmbH, MwSt.-Nr. 03097820983, im Rahmen des Bauvorhabens zur energetischen Sanierung, Sanierung und Erweiterung des Rathauses, einschließlich Beseitigung der architektonischen Hindernisse (Aufzug, unterirdischer Zubau, Entfeuchtung) die Hydraulikerarbeiten für einen Betrag von € 257.319,04, davon € 2.680,00 als Kosten für die Sicherheit, übergeben worden sind;

VISTO il contratto in data 20.09.2024, stipulato mediante corrispondenza secondo l'uso commerciale, consistente in un apposito scambio di lettere, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023, con il quale sono stati affidati all'impresa Enpower Srl, Part.I-VA 03097820983, nell'ambito dell'opera di risanamento energetico, risanamento ed ampliamento del Municipio, compresa la rimozione delle barriere (ascensore, estensione sotterranea, deumidificazione), i lavori da idraulico per un importo di € 257.319,04, di cui € 2.680,00 quali oneri per la sicurezza;

BERÜCKSICHTIGT, dass das Unternehmen Enpower GmbH bei Angebotsstellung unter anderem die Absicht zur teilweisen Weitervergabe der gegenständlichen Arbeiten bekundet hat;

CONSIDERATO che l'impresa Enpower Srl, in sede di presentazione dell'offerta, ha dichiarato, fra l'altro, l'intenzione di subappaltare parzialmente i lavori in oggetto;

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag vom 06.11.2024, mit welchem das Unternehmen Enpower GmbH um Erteilung der Ermächtigung zur Weitervergabe der genannten Leistungen für einen geschätzten Betrag von € 84.334,44, davon € 1.457,61 als Kosten für die Sicherheit, an das Unternehmen Kraler GmbH, MwSt.-Nr. 01431260213, ersucht;

VISTA la domanda in data 06/11/2024, con la quale l'impresa Enpower Srl chiede il rilascio dell'autorizzazione al subappalto all'impresa Kraler Srl, Part.IVA 01431260213, delle citate prestazioni per un importo stimato di € 84.334,44, di cui € 1.457,61 quali oneri per la sicurezza;

DARAUF HINGEWIESEN, dass dem Antrag die von der geltenden Gesetzgebung vorgesehenen Unterlagen beiliegen;

DATO ATTO che alla domanda è allegata la documentazione prevista dalla legislazione vigente;

NACH ÜBERPRÜFUNG derselben Unterlagen, welche positiv vorgenommen wird;

ESAMINATA la documentazione medesima che ha esito positivo;

NACH EINSICHTNAHME in die Erklärung vom 18.12.2024 der Bauleitung, zeitweilige Bietergemeinschaft aus Baubüro Ingenieurgemeinschaft und Dr. Ing. Philipp Kerschbaumer, aus welcher hervorgeht,

VISTA la dichiarazione in data 18/12/2024 della direzione dei lavori raggruppamento temporaneo di Baubüro Ingenieurgemeinschaft e Dott. Ing. Philipp Kerschbaumer, dalla quale risulta che nulla osta al rilascio

schließlich Beseitigung der architektonischen Hindernisse (Aufzug, unterirdischer Zubau, Entfeuchtung), Teile der Hydraulikerarbeiten für einen geschätzten Betrag von € 84.334,44 davon € 1.457,61 als Kosten für die Sicherheit, an das Unternehmen Kraler GmbH, MwSt.-Nr. 01431260213, weiterzugeben;

2. darauf hinzuweisen, dass die Kontrolle des Wahrheitsgehaltes der vom Subunternehmer abgegebenen Erklärungen über den Besitz der allgemeinen Voraussetzungen im Sinne der Artt. 94 und 95 des G.v.D. Nr. 36/2023 und der verlangten besonderen Voraussetzungen im Sinne des Art. 32, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent aller Unterauftragnehmer durchgeführt wird;
3. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist ge-

la rimozione delle barriere architettoniche (ascensore, estensione sotterranea, deumidificazione), parzialmente i lavori da idraulico per un importo stimato di € 84.334,44, di cui € 1.457,61 quali oneri di sicurezza, all'impresa Kraler Srl, Part.IVA 01431260213;

2. di dare atto che il controllo sulla veridicità delle dichiarazioni sul possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli artt. 94 e 95 del D.Lgs. n. 36/2023 e dei requisiti di ordine speciale richiesti, rese dal subappaltatore, viene effettuato, ai sensi dell'art. 32, c. 1 della L.P. n. 16/2015, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento di tutti i subappaltatori;
3. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino-Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ri-

mäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr.
104/2010 auf 30 Tage reduziert.

dotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5
del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
